

# La Palma



# de Cádiz

PERIODICO POLITICO, MERCANTIL, LITERARIO, INDUSTRIAL, CIENTIFICO, COMERCIAL Y DE ANUNCIOS.

Fundador: Don Angel María de Luna.

Director: Don Adolfo de Castro.

Suscripción: Tres pesetas al mes.

Se publica todos los días.—La correspondencia á su Director, Veedor, 13.

Anuncios: A precios convencionales.

## La Palma de Cádiz

Nuestros lectores saben ya las ocasiones de que está siendo objeto nuestro ilustre jefe por las provincias de Extremadura y Huelva. Como datos de lo que deben ellas al eminente hombre de Estado que acaudilla las huestes liberales conservadoras, insertamos lo que escribe *El Día*:

«Anoche salieron de Madrid por la línea de Ciudad-Real el Sr. Cánovas del Castillo y su señora, algunos consejeros de la Compañía del ferrocarril de Zafra á Huelva y varios amigos políticos y particulares del jefe del partido conservador, con objeto de recorrer el nuevo camino de hierro que habrá de inaugurarse oficialmente y abrirse á la explotación muy en breve, así que se resuelva el expediente incoado al efecto.

La línea de Zafra á Huelva, cuyo Consejo de administración preside el señor Cánovas, responde á verdaderas necesidades de la región SO. de nuestra Península, pues atraviesa ricas é importantes comarcas de Extremadura y Huelva, cuyos productos, así como los de regiones inmediatas, tienen su natural salida por el puerto de la capital de esta última provincia, llamada ahora á adquirir nueva importancia.

En este ferrocarril el primero de servicio público construido en España con capitales exclusivamente ingleses, y las obras, que dieron principio en 1881, pocas semanas después de otorgada la concesión oficial, se han llevado á cabo con extraordinario esmero y buen gusto. Hállase dirigido dos jóvenes é inteligentes ingenieros españoles. D. Pedro de Soto y D. José Valcarlos del Castillo.

Entre las muchas obras notables de esta línea, merecen ser señaladas los puentes-viaductos sobre los ríos Ochiel, Múrtiga y Barranco de Trás Fuentes; y el túnel que salva la divisoria principal de los ríos Guadiana y Odiel, para dar paso á la vía por debajo del Collado de la Cruz, entre los pueblos de Cartagena Almonaster.

El primero de los puentes mencionados tiene 242 metros de luz entre estribos, y consta de cuatro tramos metálicos, dos de 66 y dos de 55, sobre elegantes pilas también metálicas, que descansan en sólidos basamentos de fábrica; el segundo es de construcción análoga y tiene 3 tramos con luz total de 110 metros; y el tercero se eleva á una altura de más de 60 metros sobre el fondo del barranco, y consta de tres tramos con luz total de 160 metros.

El túnel mencionado tiene de longitud 1.300 metros, y es por lo tanto uno de los mayores en líneas férreas españolas.

La vía cuenta un recorrido de 179-50 kilómetros, habiéndose desmontado para su emplazamiento, próximamente, seis millones de metros cúbicos en roca, desde pizarra, pórfidos, granitos, etc. Consistirá su principal tráfico en minerales, cereales, caldos, mármoles y productos forestales, además de las mercancías de carácter general.

La estación extrema de Zafra es la misma de la Compañía de Madrid, Zaragoza y Alicante, donde la línea empalma con las de Mérida á Sevilla y con todas las enlazadas á ésta, como son la de Cáceres, Badajoz y Lisboa, Ciudad-Real y Madrid.»

### El ferrocarril de Zafra á Huelva.

De nuestro colega *El Día*: Almorchón 2 (1.58 t.).—En Ciudad-Real fué despedido el señor Cánovas con numerosos vivas; en las siguientes estaciones de La Cañada y Caracul se presentaron los comités conservadores, tributando una ovación á su jefe; en Puerto-Llano salió el alcalde, que es conservador, y el de Almodóvar, con una banda de música; en Veredas salieron igualmente con música los conservadores; á la estación de Almadén acudieron siete concejales conservadores, presididos por el señor Lopez de Ayala. En esta última estación se han dado muchos vivas al señor Cánovas. Aquí, en Almorchón, ha sido obsequiada la señora de Cánovas con ramos de flores.

Castuera 2 (3.50 t.).—En este pueblo, donde tienen indisputable influencia los señores Lopez de Ayala, ha tenido el señor Cánovas un recibimiento altamente lisonjero. Ha habido nutridos y entusiastas vítores á los reyes, á la familia real y al jefe del partido conservador. A la estación han concurrido cerca de 3.000 personas; entre ellas muchas señoras, que ofrecen á la señora de Cánovas flores y palomas.

Muchos individuos del pueblo se han acercado á abrazar al señor Cánovas. La Guardia civil contiene á muchos entusiastas conservadores.

Entre las muchas personas que están en la estación, puedo citar á los señores don Francisco Godoy, Cabanillas, Mendez, Hidalgo, Bravo, Tena, Tosina, Calderon, Murillo, Escríbano, Rico, al arcipreste y al clero parroquial y á las autoridades locales.

Hay también música en esta estación.

El día está hermosísimo.

Mérida 2 (3.57 t.).—Unas 1.000 personas aguardaban en esta estación al señor Cánovas, á cuya señora se ha obsequiado con ramos de flores. El gobernador de Badajoz señor Gamero, ha saludado al jefe conservador.

Zafra 2 (8.45 n.).—Desde Mérida á esta ciudad, en Almendralejo, Villanueva de los Barros y Los Santos, se han sucedido las demostraciones conservadoras. En la estación de Los Santos se hallaba el Ayuntamiento y el párroco, y éste dirigió una alocución al señor Cánovas. Pero sobre todo, la manifestación es expresiva en esta ciudad al atravesarla en carruaje el señor Cánovas con su señora. Las casas están adornadas é iluminadas, se lanzan millares de cohetes, en la plaza se queman fuegos artificiales, repican las campanas, y el tránsito es difícil en los sitios céntricos.

El señor Cánovas desea que no le ofrezcan banquete sus amigos de Sevilla; pero pronunciará un discurso político.

Ciudad-Real 2 (5.50 m.).—Numerosa representación del partido conservador, presidida por el jefe de esta agrupación en la provincia, señor conde de la Cañada, salieron á esperar á los señores Cánovas del Castillo, no obstante la intempestiva hora de la llegada, obsequiándoles con espléndido desayuno.

Entre otras personas, han acompañado al señor conde de la Cañada los señores Castillejos, Cantalejo, Sancho, Noblejas, Cuervas Marqués y Gargantiel, estos dos últimos diputados provinciales.

En la expedición para asistir á la inauguración de la línea de Huelva á Zafra vienen el ex-ministro señor Fernández Villaverde y su hermano el ingeniero don Enrique, los diputados á Cortes señores Baselga, Canido, Bushell, Fernández Daza y los señores Aranda, Perera, conde de Casa-Sadano, Rancós y Betegon, el periodista inglés señor Tomson y el secretario del señor Cánovas, señor Morlesin. Vienen también, como miembros del Consejo de la Compañía, los señores Matheson, Ibañez, Santa María (don Braulio) y marqués de Valdeglesias.—*Bethencourt*.

En el tren de las dos y treinta y cinco han salido ayer para Sevilla, con objeto de saludar al señor Cánovas del Castillo, que hoy por la tarde debe llegar á dicha población, varios de nuestros correligionarios gaditanos.

Presidía la comisión el excelentísimo señor don Eduardo J. Genovés, formando parte de ella los señores marqués de Casa-Recaño, don Agustín García Gutierrez, señor don Francisco de P. Regife y su hijo don Joaquín, el señor La Rosa y nuestro director don Adolfo de Castro.

En Puerto-Real debió unirse á los expedicionarios el presidente del Circulo conservador de Cádiz señor González Abreu.

En San Fernando, Puerto de Santa María y Jerez, debieron agregarse varios distinguidos amigos nuestros, entre otros los señores Camacho del Rivero; presidente del Comité de San Fernando don Pedro Sutil, y los señores Capriles y Guerra, de Puerto-Real.

A las cinco de esta mañana, en el correo, han debido salir para Sevilla, con el mismo objeto antes expresado, el marqués de Santo Domingo de Zmán y el director de nuestro colega *La Dinastía*.

### Bien venido.

En *El Noticiero* leemos: (El diputado don José Espinosa, elocuente y político distinguido ha publicado un Manifiesto á sus electores de Archidona, en el que altamente justifica su separación del tido fusionista para venir al conservador. He aquí uno de los párrafos del mismo: Y como en lo político disiento,

porque el partido liberal ha desnaturalizado el credo que me enseñó, y como en lo económico, por el interés de todos, que bajo el doble punto de vista de representante nuestro y de contribuyente y productor, es el mío, debo ponerme de parte del proteccionismo por lo extemporáneo de la proclamación del libre cambio; me encuentro, repito, por el apartamiento de los que fueron mis compañeros políticos, al lado del partido conservador, representado y regido por su ilustre jefe el excelentísimo señor don Antonio Cánovas del Castillo, cuyas aspiraciones de hoy son las que siempre tuve, y para cuyo logro seguiré su política y sus aspiraciones.»

Nos felicitamos de contar entre nuestros amigos políticos al señor Espinosa, y le damos sinceramente la bienvenida.»

### Noticias lingüísticas.

*Bailo*, así antes de la dominación del Imperio romano se llamaba á la ciudad de *Boolo*, *Belon-pohis*, *Belohe Claudia* y *Baelona* en la provincia de Cádiz.

La opinión común es que estuvo donde hoy la torre conocida por de *Bolonia* ó *Villavieja*, cerca de Barbaton en término de Tarifa. En más de una moneda antigua de esta ciudad, se llama *Bailo*. Véase la obra del señor Delgado. *Nuevo método de clasificación de las medallas autónomas de España*.

Es voz ibérica: del georgiano *Bailo*, nombre exactamente igual á los de las medallas. Significa «Cónsul». Equivale á decir *La Consular*, por el magistrado de semejante categoría.

*Borni*, español. Un ave de rapina de las especies del alcon. Mora en pantanosos sitios: y á la orilla del agua anida.

Viene del armenio *Bornik* «adúltero» *Burnekui*, «adúltera» y *Borunghutium*, «adulterio».

Debí darse en España este nombre á ese género de alcón, porque en la primera muda cambia el color de sus plumas, (se adultera.)

Conviene indicar aquí, que en el arte de la pesca hay una boya de corcho afianzada á una cuerda delgada de cuatro á cinco varas que de trecho en trecho se coloca en las redes sardinales, según Segnart en su diccionario, la cual se llama *Bornoi*. También se denomina *Bornell*, en Cataluña, una clase de nasa pequeña, que se hace de junco con una malla muy estrecha para pescar algunos caracoles marinos, en la provincia de Mataró llamados *Chufans*, y en otras partes *Bernarditos*. La metáfora de llamar al marido de la adúltera *cornudo* y la circunstancia de tener cuernos los caracoles, para los que se destina esa nasa, nominada *Bornell*, parece que esta calificación se puso por una idea en relación con el origen ibérico de la voz.

Los *bornies*, según opinión de matadores, son especie de gerifaltes, sino que el gerifalte es mayor, y en todas las partes excepto en España, diz que los llaman *laneros*. Los *bornies*, crían en muchas partes del mundo, en Noruega y en Proenza y en muchas partes de España, es á saber, en Navarra y en Alava y en Guipúzcoa y Vizcaya y en Mena y Losa y en las Asturias de Santillana y de Oviedo y en Galicia y en Santiago, y de éstos los mejores son los de Navarra y Galicia, porque salen muy buenos; y escribe Pedro Lopez de Ayala que en las Asturias de Santillana, había *bornies* que tenían plumas entre los dedos y él mismo dice que vió uno muy bueno al rey don Pedro. Muchos

*bornio* salen buenos garceros y lechuceros. Quiere el *borni* andar siempre en buena carne, y que siempre le traigan en la mano. Para altanería son mejores los *zahareños*, pero para perdices, solamente muy buenos y seguros son los *niegos*. *VALLÉS*. Libro de cetrería y montería.

*Rés*, español. Cualquier cuadrúpedo de las especies domésticas, como vacas, cabras, ovejas, etc. Llámase también á las salvajes, como jabalies, venados, etc.

En portugués *Réz* y *Rézes* y *Rés* como en español, viene del georgiano *Rzé*, que significa «leche.» Debí llamarse primero el animal cuya leche se usaba para alimento como la de vaca, cabra, oveja, etc. Y también al animal de esta especie que se alimentaba de leche.

En portugués se conserva más conforme la palabra con su origen.

Covarrubias, dice que viene de *ros* en hebreo «cabeza», y pues decimos «cabezas de ganado» así pudo llamarse *rés*.

Como se vé, la que concuerda es la etimología georgiana.

Aparte de eso, denominamos *recental* al ternero y con especialidad al cordero que aún se alimenta de leche. Si bien algunos podrán opinar que viene del *recens*, latín, cosa nueva ó fresca y de ahí nuestras voces *recien*, *reciente*, *recientemente*, y aún *recental* y *recentalarse* y *recentaladuras*. Las portuguesas, *recen-nascido*, *recente*, *recentemente*; en francés, *recen*, *recente*, *recentment*, y en italiano, *recente*, *recentemente*.

Si todas tienen un origen mismo, parece que los latinos debieron tomarla del ibero, cuando en Italia establecieron colonias, formando esa palabra por sentido metafórico.

«Sólo reservo dos mil poblaciones, las mayores, y de estas haciendo caudal, me valgo para la dicha contribución, y en línea de mayores, regulo en cada una de ellas, una con otra, ciento y veinte y cinco *reses de ganado*, entre mayor y menor para su gasto y consumo de cada día, y así regulado, ha de cobrar su Majestad por cada una de dichas *reses*: es á saber, si ganado menor, como *cabrio*, *carneros* y *ovejas*, á razón de cuatro reales, si de *cerda*, á razón de ocho reales, y si *vacuno* á razón de veinte y cuatro reales, que es lo que se corresponde el dicho ochavo, que ha de quedar impuesto, como dicho es, en cada libra de carne, con que reguladas las dichas ciento y veinte y cinco *reses*, repartidas en cada una de dichas dos mil poblaciones á los dichos cuatro reales unas con otras tan solamente, suman y montan quinientos reales.»

GAVI. Tratado en orden á una general reforma de millones.

Por ver correr unos toros, espectáculo cruel, no sólo á gente fiel más aún, á turcos y moros vereis venir los cristianos muy listos de muchas leguas en sus caballos y yeguas con rejonas en las manos para traspasar con ellos las entrañas á porfía de unas *reses* que Dios cria para su sustento dellos.

DAMIÁN DE VEGA.—Poesía.  
ADOLFO DE CASTRO.

### Los chocolates Juncosa.

*La Vanguardia* de Barcelona publica un grabado que representa la instalación que los señores Juncosa tienen en la Exposición Universal, y á más el artículo que más abajo in-

sertamos, y en el que se hace la debida justicia á aquellos ricos productos que fueron premiados en nuestro certamen nacional:

«Al penetrar en la nave del palacio de la Industria de nuestra Exposición Universal, una de las instalaciones que más poderosamente y con justicia llama la atención, es la levantada por los conocidos fabricantes de chocolates, señores Hijos de O. Juncosa, y que reproducimos hoy.

Admiras en ella además de la riqueza y gusto artístico que han presidido en su construcción, el grado de adelanto que la inteligencia y talento industrial de los señores Juncosa, han hecho adquirir á los productos de su elaboración, productos que por su bondad, su pureza y su perfeccionamiento llevado al más alto grado, honran á la industria catalana.

Fuó fundada la casa que nos ocupa en 1833, hace más de medio siglo, por el laboriosísimo cuanto inteligente industrial don Olegario Juncosa, quien ya entonces dotó á su industria de todos los adelantos de que en su función era susceptible.

Desde aquella lejana época ha venido funcionando la casa sin interrupción, y tal ha sido el desarrollo adquirido por ella, que ha hecho preciso aumentar año por año el personal y dar al propio tiempo mayor amplitud á la fábrica y mayor importancia á la maquinaria, para poder cumplir las numerosas demandas que tanto de la Península como de Ultramar no han cesado de llegar á la casa.

Digno por todos conceptos de visitarse es el grandioso establecimiento industrial que ponen los señores Juncosa; al penetrar en él queda desde luego el ánimo agradablemente impresionado, no solo al observar los numerosos y distintos aparatos y máquinas de varias clases y de los más perfeccionados y modernos sistemas que posee, sino al ver lo bien organizados que se hallan todos sus servicios.

Reciban, pues, nuestros más sinceros plácemes sus actuales poseedores que tan bien han sabido continuar la senda trazada por su malogrado padre, llegan lo con su actividad y perseverancia al extremo de colocar su fábrica á la altura de las mejores que en su ramo existen en el extranjero, y pudiendo además considerarse ésta, hoy por hoy, como una de las más renombradas de España.

Con semejantes antecedentes nada tiene de extraño que, como hemos dicho antes, el creciente favor del público haya obligado á los señores Hijos de O. Juncosa á aumentar los medios de producción con que contaban, y para dar á nuestros lectores una idea de la importancia que tiene actualmente la fábrica que nos ocupa, diremos que la producción del año 1887 llegó á 3.650.000 tablas de chocolate, pasando la de este año de cinco millones.

En cuanto al personal empleado se compone en su totalidad de ciento cincuenta y dos individuos, ó sean 108 obreros y 21 obreras en la fábrica y 23 dependientes en el despacho central y sus varias sucursales. El reparto de los pedidos lo hace la casa á domicilio, dentro de la ciudad y su ensanche, por medio de los dos lujosos y elegantes carruajes que posee.

El grado de perfección á que han llegado los productos de la casa Juncosa, ha valido á sus propietarios diversas y merecidas recompensas en las distintas Exposiciones en que ha tomado parte, y sus cigarrillos de chocolate han sido premiados con medalla de plata por la *Societe contra l'abus du Tabac* de París, mereciendo igual distinción en la Exposición Marítima de Cádiz de 1887.

Como se trata de una fabricación en extremo curiosa, aunque conocida vimos á dar algunos detalles. Las primeras operaciones á que se ha de sujetar esta fabricación, son las relativas á la preparación de las primeras materias ó sea el cacao, el azúcar y la canela, cuyos productos, dicho sea de paso, adquieren los se-

ñores Juncosa directamente en los puntos productores. Para dicha preparación empléase, si no recordamos mal, un triturador del cacao, una limpia y molino para el mismo, varias tostadoras mecánicas, un cilindro refinador del azúcar, otro molino para la canela y un cernedor clasificador para la misma.

Preparadas convenientemente las primeras materias, pasan á varias mezcladoras de cilindros, rodillos independientes y mesas giratorias, en las que se mezclan y combinan. Estas máquinas son de grandes dimensiones y por lo que hemos podido apreciar han sido objeto de importantes modificaciones aconsejadas por la experiencia y la practica que tanto distinguen á los señores don Pedro y don Evaristo Juncosa.

Existe además un mezclado auxiliar de pequeñas dimensiones que también funciona cuando lo exige la importancia de los pedidos.

Al salir la pasta de las mezcladoras, entra en los cilindros ó refinadores, formados por una batería de tres cilindros inclinados, de cinco rodillos cada uno, ó sea un total de quince rodillos con marcha independiente y simultánea á la vez. De los refinadores trasládase la pasta á un rodillo interior giratorio en el que se da el punto á la misma.

Hay dispuesta luego dos estufas de hierro á las que se traslada la pasta cuando conviene así para su conservación y temple, según sea su estado de calentamiento.

Luego se traslada la masa á una máquina que extrae el aire y pasa á la vez, con marcha automática y regulador de cabida, y se coloca después en los moldes ó formas y éstos en las máquinas batidoras que comunican á la misma el movimiento de traqueteo necesario para que tome la forma del molde, pasando finalmente al salir los moldes de las batidoras, á los refrigerantes mecánicos ó hidráulicos para que la pasta se enfrie hasta el grado necesario á una buena elaboración.

Para este último objeto cuenta además la casa con una máquina heladora ó refrigerante de las más perfeccionadas que se emplean en los calurosos días de verano, en los que no fueran bastante eficaces para el enfriamiento los refrigerantes mecánicos ó hidráulicos.

Finalmente, cuando está la pasta perfectamente seca, trasládase las tabletas á la sala de empaquetar, donde se clasifican y embalan convenientemente para ser entregadas al consumo.

Tal es la fabricación del chocolate en la forma que la llevan á cabo los señores Hijos de O. Juncosa, y tal es la situación é importancia actual de la expresada casa que, como hemos dicho ya al principio, honra á la industria nacional, de la cual quisiera dar idea completa en esta serie de grabados y artículos.

Solo nos resta decir para terminar que los señores Juncosa no han perdonado jamás sacrificio alguno para introducir en su fabricación todos los adelantos de la mecánica y de la ciencia industrial.»

#### Asamblea provincial.

A la sesión de ayer, comenzada á la una y cuarenta minutos de la tarde, han asistido los señores Toro, Santacana, García Guerrero, Gonzalez Valdés, Carazoni, Oronóz, Zapata, Goitia, Aguado, Galindo, Mesa, Víctor de Frutos, Muñoz, Rios, Ferrer, Ponce de León, Alvarez Jimenez, Manrique de Lara y Gay que preside.

Se aprueba el acta de la anterior.

El señor Carazoni escusa la falta de asistencia de los señores Giles y Ruiz Tagle, el primero por deberes profesionales y el segundo por desgracias de familia.

Se aprueban los dictámenes

de la comisión de actas de los señores Santacana y Martinez Morales que son proclamados diputados.

Se suspende la discusión hasta que la comisión de actas formule nuevos dictámenes.

Entra en sala el señor Nicolau.

Reanúdase el acto y se dá lectura á los dictámenes declarando limpias las actas de los señores Goitia, Ferrer, Mesa, Zapata, Muñoz, Oronóz, Giles, Ruiz Tagle, Gay y Nuñez Lardizabal, leves la de los señores Alvarez Jimenez, Ruiz y Toro y grave la del señor Moresco. Todas quedan sobre la mesa.

Orden del dia para hoy:  
Resolución de los expedientes de actas y elección de la mesa definitiva.

### Sección local y general.

#### Efemérides de hoy.

666. Concilio de Mérida en Extremadura, en el cual se hallaron doce obispos de la Lusitania.

1470. Nace en Toledo la reina doña Juana de Castilla, llamada la Loca.

1592. Es decapitada en París la célebre Madama Dubarri, favorita del rey Luis VX.

1668. Nace el distinguido jurista francés Francisco de Agnesseau.

1808. Don Juan Martín el Empecinado empieza su campaña derrotando y rindiendo á mil quinientos franceses con fuerzas muy inferiores.

1876. Muere el célebre é ilustre cardenal Antonelli.

1878. Muere el notable jurista don Cirilo Alvarez y Martinez.

**Nuestra gratitud.**—Muy expresiva la tenemos hácia el nuevo alcalde de señor Lopez Aldazábal, por sus ofrecimientos para cuanto pueda ocurrirnos respecto á los datos administrativos que deseamos.

Hállase animado este señor de excelentes aspiraciones y tendremos una verdadera satisfacción en que logre realizarlas.

**Revista de teatros.**—Nuestro colega el *Clamor* ha publicado una, y de ella tomamos algunos párrafos.

Hablando del Teatro Cómico dice:

«Si ha ganado ó perdido este teatro con la reforma, más adelante lo conocerá, desgraciadamente, la Empresa. Desde el segundo día el público que paga 15 céntimos, no *guipando*, según su modo de hablar, desde las alturas; ha dejado escueta la Torre de Babil; el que satisface dos pesetas por toda la noche ó cincuenta céntimos por cada zarzuelita, comprende que cuatro espejos en el patio que reproducen el escenario y el telón cuatro veces, no deja de calcular que es caro, carísimo el espectáculo, y que el decorado con anuncios hasta de *Comadre de París examinada*, es más apropiado para el ornato de una barbería que para el buen gusto elegante y sencillo de un pequeñísimo teatro de buena sociedad.»

Ocupándose luego del Circo-Teatro, continúa:

«Sigue impertérrito, y razón tienen los que atribuyen á ciertos seres alegres é imaginativos maravillosa fecondidad. Es de admirar que Cádiz haya dado tres llenos y que el teatro tome importancia con esta y otras producciones por su baratura, que en la época presente es el todo.»

El orden y esmero con que se ha puesto en escena esta zarzuela, ha descubierto que allí se esconde algo, y así hemos visto que la *Palatin*, notable bailadora de jacaras y fandangos, se ha transformado con la facilidad de un *pa de buré* en artista lirica rosagante y mona en el *Tango* que se le hace bailar y repetir al esconderse entre bastidores, como la flor de la sensitiva ó capuchina á la luz del sol.»

#### El vapor-correo «Habana.»

En los periódicos de la capital de la isla de Cuba se halla el siguiente relato, hecho por el capitán señor Vila, acerca del percance sufrido por el mencionado vapor de su mando en su último viaje desde España á las Antillas:

Navegaba el *Habana* con buen tiempo y brisa bonancible del E. S. E. el domingo 23 del pasado Setiembre. La máquina funcionaba con regularidad, hallándose el buque á 20° 17' Lat. N. y 55° Long. O. del meridiano de San Fernando á las 8 horas y 40 minutos de la mañana del mencionado 23, cuando se sintió un ruido extraordinario en la máquina, al que sucedió el pararla y desahogar vapor.

Acto continuo subió el primer maquinista y dió parte de que el eje de empuje se había roto en varios pedazos y á consecuencia del movimiento adquirido y en los breves momentos en que siguió funcionando la máquina hasta lograr detenerla, se habían producido otras varias averías como el aplastamiento del eje cigüeñal de popa, la suspensión de los ejes de conexión con el árbol de la hélice rompiendo además los asientos y chumaceras sobre que insistían, doblándose los ejes por sus extremos y saltando algunas tuercas, tornillos y espárragos. Quedó la máquina por tanto, imposibilitada de funcionar, y entonces el capitán determinó salvar las 270 millas que le separaban de San Juan de Puerto-Rico, á la vela, pero necesitándose quietud en el buque hasta reconocer y asegurar y trincar las piezas de la máquina inutilizadas, á ruegos del maquinista quedó el vapor sin darse á la vela hasta las 9 de la tarde del día de la ocurrencia.

Poco se adelantó en aquella noche á causa de la escasa brisa. El 24, aunque con trabajo, y abatido 3/4 del rumbo, logró el capitán sujetar el buque entre el S. 30° O. y S. O. Dió una singladura de 120 millas, resultando á 5 millas por hora.

El 26 á las seis de la mañana recaló á la isla Virgen Gorda. La brisa se sostenía y la hélice en libertad, impulsada por la arrancada del vapor daba de 26 á 35 revoluciones por minuto. El número de éstas desde Cádiz hasta el lugar de la avería era de 46 á 48 ppr minuto.

A las 6 de la tarde del 29 se quedó el vapor á 13 millas á barlovento del faro de Puerto-Rico, aguantándose con poca vela.

A las ocho envió el capitán un bote salvavidas á las órdenes del segundo oficial don Pedro Pitaluga, con un contramaestre y seis remeros, los cuales á remo y á vela llegaron al puerto á las once y media de aquella noche y dieron parte del suceso al brigadier de marina y á los señores sobrinos de Ezquiaga, consignatarios. Aquel ordenó la salida del aviso de guerra *Fernando el Católico* y éstos contrataron el vapor costero *San Juan*, que salieron de tres á tres y media de la madrugada del 27, pero creyendo habría sataventado el *Habana*, perdieron algún tiempo en buscarlo por el O., siendo avistado por último gracias á los cohetes disparados y bengalas encendidas. A las cinco llegaron los vapores al costado tendiéndose los remolques al ser de día y á las nueve y media entró en puerto sin otra novedad, dando fondo á las diez.

REAL ACADEMIA DE CIENCIAS Y LETRAS DE SAN FERNANDO.  
En Junta general extraordinaria, celebrada en la noche del sábado último, fué aprobado definitivamente el Reglamento, procediéndose acto seguido á la elección de nueva Junta Directiva, resultando elegidos los señores siguientes:

DIRECTOR.  
Don Alejandro Otero.  
VICE-DIRECTOR.  
Don José M.<sup>a</sup> Franco y Vargas.  
INTERVENTOR.  
Don Miguel Portillo.  
BIBLIOTECARIO.  
Don José M.<sup>a</sup> Massón.  
VOCALES.  
Don Manuel Collantes.  
Don Joaquín Tello de Meneses.  
Don Baltasar Francisco.  
Don José Cerdá.

SECRETARIO GENERAL.  
Don Antonio Valls y Alvarez.

El señor presidente del acto propuso un voto de gracias á la Junta saliente, y en particular á don Ernesto Kropf. Así se acordó, como así mismo se hiciera constar en acta un expresivo voto de gracias al secretario del Instituto por sus valiosos servicios á favor de la Institución.

**Sufragios.**—Continúa con numeroso concurso de fieles la novena de Animas que se viene celebrando en el altar de Nuestro Padre Jesús Nazareno del Polvorín en la parroquia Castrense bajo la dirección del ilustrado señor cura don Eduardo Carrillo.

Somos imparciales en manifestarlo. Nunca se vió la expresada parroquia tan favorecida de fieles como ahora, debido al celo, honra y gloria de Dios, que sin interés alguno se promueve y fomenta el culto en esta iglesia como en pocas. Esta práctica poderosa hace, no obstante, el mayor elogio de los curas que están al frente de la misma.

El párroco señor Saavedra en su plática de Animas del domingo dijo que él nada se debía á sí mismo, sino que todo se debía á los fieles, por quienes está dispuesto á hacer los mayores sacrificios, así como por el culto del Señor, del que todos hemos de merecer en la hora postrera.

**Navegación.**—El vapor correo *Santo Domingo* salió de Adem para Suez el jueves 1.º del corriente.

—El *San Ignacio* salió de Adem para Colombo el mismo día.

—El *Isla de Cebú* llegó sin novedad á Veracruz el sábado 3.

—El *Ciudad Condal* salió de Santander para este puerto el mismo día.

—El *Mendez Nuñez* salió del Havre para Liverpool el propio día.

—El *Isla de Mindanao* llegó sin novedad á Vigo el lunes 5.

**Citación.**—Los padres ó parientes del guardia segundo de la Isla de Cuba José Lopez Gonzalez, se presentarán en la sección de Alcaldía para enterarlos de cierto particular.

**Pequeñas noticias.**—En la Prevención civil ingresaron dos individuos que iban desafiados ocupándoseles un revolver y un cuchillo; una mujer indocumentada y 4 sujetos por embriaguez y escándalo.

**Entrega.**—Escribe anoche la

*Crónica:*  
«Nuestro digno ex-alcalde y honrado convecino D. Enrique del Toro, hizo entrega el sábado, según anunciamos, de la caja del Asilo de San José, al nuevo alcalde Sr. Lopez Aldazábal.

En dicha caja existían en láminas intransferibles del 4 por 100, renta perpétua, 500.000 pesetas; en láminas del 4 por 100 perpétuo depositadas en el Banco á responder del resto del débito que todavía tiene el Asilo en dicho establecimiento 500.000; en efectivo metálico 36.796'36; en cupones del vencimiento de 1.º de Octubre, no hechos aún efectivos y que corresponden á las láminas del 4 por 100, 10.000; por acuerdo del juzgado de San Antonio aprobando las participaciones finales de la testamentaria de D. José Matia, suma

que podrá retirar del Banco en que está depositada, el Sr. Lopez Aldazabal, en esta misma semana, 163.636; y en bonos de la ciudad, emisión de 1.876, 1.500.

Por débitos del Asilo de San José solamente restan por satisfacer á la sucursal del Banco 216.000 pesetas, que con corta diferencia es igual á aquellas otras sumas á que ascienden el efectivo en caja, el trimestre de cupones pendientes de cobro y el depósito en la sucursal de nuestro primer establecimiento de crédito.

Puede asegurarse, por tanto, que la situación económica del Asilo de San José está asegurada, pues que dispone, despues de hechas las operaciones indicadas, con un capital de 1.000.000 de pesetas y una renta anual de 40.000, y como solo gasta 25.000 no hay duda de que se cumple con creces el benéfico propósito del fundador.

La junta que cesa, presidida por el señor don Enrique del Toro, deja grandes repuestos en vestidos, ropa de camas, mantelería, material de loza y utensilios de cocina, hallándose perfectamente encajado, pintado y reparado, de hace cuatro meses, todo el edificio.

La junta y su presidente señor Toro han llenado completamente su cometido, por lo que felicitamos á la una y con especialidad al otro.

—Esta tarde, á las cuatro, ha comenzado en la Depositoria municipal el arqueo de la caja de fondos de propios.

Al acto han concurrido los señores Alcalde, Calatrigo, Toro, Guerra y Requejo.

A juzgar por la minuciosidad con que se lleva á cabo creemos que no terminará hoy el arqueo.

**Desgracia.**—En Tuy ha fallecido, víctima de horribles quemaduras, una infeliz doméstica que al llenar una lámpara de petróleo se le inflamó con la luz que llevaba, haciendo presa la llama en sus vestidos.

**A los armadores.**—Según telegrama recibido de Buenos-Aires, acaba de ser sancionada por el presidente de aquella república una ley subvencionando á la línea de vapores españoles que establezca un servicio regular y directo entre uno de los puertos de la península y el de Buenos-Aires.

**Bestia.**—En Cañete la Real un joven de 25 años trató de violar á la anciana María Ruiz Espinosa, que cuenta setenta y tantas navidades. El caprichoso joven que atentó contra la vetusta honestidad de la anciana se llama Miguel Angulo García, y fué detenido por la guardia civil.

**La ignorancia.**—En término de Pizarra y Alozaina ha ocurrido un triste suceso, que debe hacerse público, para divulgar la causa que lo ha producido, y evitar otros que pudieran suceder.

Seis niños, cuatro de ellos hijos de Sebastián (á) Aspador y dos de Salvador Rodríguez, han muerto envenenados por haber comido la raíz de una especie de cardo (que vulgarmente llama *jogera*), muy parecida á la batata, y cuyo veneno es tan activo que han sucumbido antes de las veinte y cuatro horas de haberla comido.

Los dos últimos niños eran hijos de una pobre mujer que se puso loca y que fué sepultada hace ocho días despues de estar cuarenta y cinco sin tomar alimento.

**Periodistas judíos.**—Es muy curioso la siguiente noticia que da un periódico:

«La prensa liberal italiana está toda en poder de los judíos. Véase si no: La *Riforma*, el periódico oficioso por excelencia de Crispi, está dirigida por el judío Primo Levi; la *Tribuna* tiene por director al judío Suzzato, y en su redacción figuran los judíos Sacerdoti, Cesardi, Barzilai, Evangelisti, excétera. *L'Opinione*, fundada por el israelita Dina, está dirigida por su correligionario Luzzoti. En el *Fanfulla* escribe Ghirón; en el *Diritto* Tedeschi, y *L'Italie* (que se escribe en francés) pertenece á Oblieght, todos tres judíos. La Agencia Stefani, que viene á ser lo que la Agencia Fabra

en España, está dirigida por un tal Eriedlander, que también es judío; y son igualmente judíos otra porción de periodistas de menos nota.»

**Vacantes.**—Por la Subsecretaría del Ministerio de Estado se anuncia la provisión por concurso de cinco plazas de capellanes de número, que se hallan vacantes en el real establecimiento de Santa María de Monserrat en Roma.

Los aspirantes reunirán la condición de ser: sacerdote español; mayor de veinticinco años; doctor ó licenciado en teología ó en derecho canónico; acreditar haber tenido siempre buena conducta moral y política, tener licencia para celebrar, confesar y predicar, y no tener parentesco con ninguno de los demás capellanes.

Las referidas plazas están dotadas en la actualidad con 1.500 liras italianas anuales cada una, y desde 1.º del año próximo con el de 2.000, con derecho á habitación y servicio en el establecimiento, en el que viven en comunidad bajo la dirección del rector.

**Desgracia.**—En la función celebrada la tarde del jueves en la plaza de toros de Barcelona han ocurrido varias:

Cuando el capitán Budoy pronunció la frase de rigor *lachez tout*, para desamarrar las cuerdas del globo, éste, con su considerable fuerza expansiva, derribó un poste que al caer tropezó con el aeronauta y lo derribó á tierra, sufriendo golpe tremendo, que puso en peligro su vida.

El enorme mástil arrancado por el globo mató á la vez á un espectador, aplastándole materialmente la cabeza, hiriendo además á otros varios. Dos de éstos están muy graves, pues á uno se le ha amputado la pierna y del otro se dice que habrá fallecido á estas horas.

El globo se elevó á gran altura. **La del humo.**—Con unos veinte y cuatro mil duros en recibos pendientes de cobro se ha fugado el recaudador de contribuciones de Huescar (Granada.)

**En el cementerio de Valencia.**—Han ocurrido algunos desagradables incidentes. Un joven, ébrio ó loco, profanó una sepultura apoderándose de restos humanos que exparció pronunciando espantosas blasfemias. Mantenido por los municipales fué conducido á la cárcel.

Fuó encontrada una caja rectangular, blanca, abandonada en un rincón, y entregada al capellán del cementerio, en la creencia de que en ella se guardaría alguna corona ú objeto fúnebre, resultó que contenía un niño muerto.

**Miscelánea.**—«¡So feo!»—decía un espectador borracho al picador Cachucha, cada vez que éste pasaba por delante de él. Aburrido el picador se para una de las veces delante del borracho y le pregunta:

—¿No sabe V. otra gracia, buen amigo?

—Si. Pero voy á seguir con la misma. ¿Crée usted que hay tiempo en toa una tarde para decir too lo feo que es usted?

Un maestro de música fué invitado á dirigir una orquesta de aficionados.

A los primeros compases, el violoncelo da unas cuantas notas falsas.

—Perdón,—dice el maestro con la mayor amabilidad;—me parece que eso no está bien así.

—Pues, mire usted,—dice el aludido, levantando en alto el instrumento;—este violoncelo es mio, y toco lo que quiero.

Al día siguiente se prepara un concierto. El conde de... quiere cantar un aria.

El maestro se sienta al piano.

—¿En qué tono?—pregunta.

El conde, sonriéndose:

—Tome usted el tono que quiera; yo tengo el mio, y me es del todo indiferente el de usted.

—¿De dónde vienen tan manchado de barro?

—Es que me he caído en un charco y por poco más me ahogo.

—¿Tanta agua tenía?

—Agua no tendría más de un palmo, pero es que me caí de cabeza.

**Párrafo elocuente.**—Córdoba, 20 de Setiembre.—Sres. Lanman y Kempe, Nueva-York.—Muy señores míos: «En mi calidad de Médico he tenido sobrada ocasión para conocer las preparaciones de Vds., y me es grato manifestarles que siempre he encontrado un poderoso auxiliar en ellas, razon por la cual son los principales agentes que adornan mi pequeña Botica. Estériles son los encomios que yo pueda hacer de ellas puesto que la parte ilustrada del mundo conoce ya los maravillosos efectos que han producido sus especialidades: de mi parte, como he dicho ántes, estoy sumamente satisfecho.» Clodoveo Plata Azuera.

Deposito general en España para la venta al por mayor, señores don Vicente Ferrer y compañía, de Barcelona.

Se vende en todas las farmacias y droguerías.

**Estudio Clínico de la «Emulsión de Scott»** en el Hospital Provincial de Madrid.—Los que suscriben, profesores en el Hospital Provincial de Madrid, comisionados por el Excmo. Decano de la Beneficencia Provincial para el estudio clínico de los efectos de la «Emulsión Scott» certificamos: Que habiendo curado en varios casos de escrofulismos en sus diversas manifestaciones, y lesiones óseas, úlceras supurantes, etc., etc., han comprobado sus efectos tónicos y reconstituyentes en alto grado. Que es una preparación de gran valor terapéutico, fácil de tomar por los enfermos y perfectamente tolerable por su aparato digestivo, por lo cual la conceptuamos de gran utilidad en los estados de debilidad orgánica por las causas anteriormente expuestas.—Y para los efectos consiguientes firmamos la presente en Madrid á 16 de Mayo 1887.

Dr. Antonio Alcaide de la Peña.  
Dr. Juan Manuel Ramos.  
Dr. B. Hernandez Briz.  
Es copia de sus respectivos originales, que obran en el expediente de su razón en los archivos de esta Excelentísima Diputación, la que expido en cumplimiento de lo acordado como secretario de esta Corporación. Madrid 26 Mayo 1888.

D. C. Pizzi, Secretario.

**INYECCIÓN SAEZ.**—Recomendada por los especialistas; con solo su uso basta en muchos casos para la curación de los flujos de las vías urinarias como la gota militar, flujo blanco, etc., y en los rebeldes alternando á la vez las Grajeas Saez, siendo su empleo fácil é inofensivo. De venta en las principales farmacias y droguerías de España. Al por mayor Dr. Saez, Barcelona 3 pesetas botella.

**KAVA del LABARTHE**

Este nuevo medicamento, muy superior á Oubéas, Coadia, Santa, Surinam, etc., agradable al gusto, excitando el apetito, no fatigando el estómago, no produciendo ni vómitos, ni diarreas, ni constipación, no comunicando ningún dolor á los orines, suprime desde el segundo día, el dolor durante el acto de la micción, y cura radicalmente los flujos más violentos, recientes ó antiguos (Blenorragia, Gota militar, etc.).

Envío franco de un frasco. 5 francos.

SIN ETIQUETA APARENTE

ROCHER, 112, rue Turanne, París, y todas Farmacias

**SECCIÓN RELIGIOSA.**

En el calendario Gregoriano martes 6 de Noviembre de 1888.

En el Romano B. 9 Kalendas Novembris año 2641.

En el Juliano, de rusos y griegos 25 de Octubre de 1888.

En el Portugués, terza feira 6 de Noviembre de 1888

En el Republicano francés, 16 Brumario año 97.

En el Israelítico 2 Kisler año 5649.

En el Musulmán, 2 Rebi-el-aw año 1306.

**Obispado de Cádiz.**

SANTO DE HOY.

San Leandro, abad ó solitario, y confesor (Leonart en catalán.)

Fiestas de la Virgen.—Nuestra Señora de la Cinta en Tortosa y de Damién en Egipto.

SANTO DE MANANA.

San Florencio, obispo de Strasburgo y confesor.

Fiestas de la Virgen.—Nuestra Señora del Valflorido cerca de Lyon y la del Remedio en Flix.

Liturgia.—Oficio y misa de Santa Leocadia, vg. y mr.—(En el Martirologio 9 de Diciembre.)—Rito doble color rojo ó encarnado.

CULTOS DE HOY.

JUBILEO DE LAS CUARENTA HORAS. Hoy en Santo Domingo.

Mañana idem.

Se manifiesta á las siete y media de la mañana y se reserva á las cinco y media de la tarde.

MISAS CANTADAS.

Á las nueve y media en la Santa Iglesia Catedral.

ÚLTIMAS MISAS REZADAS.

Á las doce en el Rosario, San Antonio, San Lorenzo y Santo Domingo.

Á las oraciones novena á Nuestra Señora de la Palma en su capilla, predicando el señor don José Flores.

**Arzobispado de Sevilla.**

SANTO DE HOY.

Como en Cádiz.

San Severo, obispo y mártir español, patrono de Barcelona.—San Woco ó Winoc, abad.—San Gregorio, obispo de Langres.—San Félix, mártir.

SANTO DE MANANA.

Como en Cádiz.

San Herculano, ob. y mr. (Ercolano en italiano).—San Wilibrado Villena-



El miércoles 7 de los corrientes, á las diez y media de su mañana, se ha de celebrar un solemne funeral en la parroquia de Nuestra Señora del Rosario, el cual, así como todas las misas rezadas en dicho día, se aplicarán por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

**D.ª María Blanco y Blanco**

de Camino.

(Q. S. G. G.)

Tambien serán aplicadas por su alma todas las misas rezadas que se celebren en dicho día en la iglesia de San Francisco.

Su viudo, albacea; hermano; hermana política; sobrinos; sobrinos políticos; primos; primos políticos; director espiritual; demás parientes y afectos, ruegan la encomienden á Dios y concurren á tan religiosos actos, favores que agradecerán.

do, ob. de Utrecht.—San Amauro, mr.—San Godofredo, obispo.—San Ernesto, abad en Suecia.—San Antonio y compañeros mártires.

Liturgia.—Oficio y misa de San Basilio, obispo.—Rito doble color blanco.

Consignatarios, calle Aduana, n.º 13, Sres. D. Horacio Alcón y C.ª

Línea de vapores Serra.

Para Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos.

El magnífico y de gran porte vapor trasatlántico

**Leonora,**

capitán don José María Echevarría, saldrá de este puerto el martes 20 de Noviembre.

Admite carga y pasajeros.

Consignatarios, calle Aduana, n.º 16 Sres. D. Horacio Alcón y C.ª

**SERVICIO DIARIO**

ENTRE CÁDIZ, PUERTO-REAL, LA CARRACA Y EL

DIQUE DE LA COMPAÑIA TRANSLÁNTICA.

**Vapor San Antonio.**

**ESPECTÁCULOS.**

**Circo-Teatro Gaditano.**

Funciones para esta noche.

Á las ocho menos cuarto.

*Prueba práctica.*

Baile.

*Criados de constanza.*

Á las nueve y media.

*Desengaño n.º 1.*

Baile

*La diva.*

Entrada de grada, 20 céntimos.

**Teatro Cómico.**

Funciones para esta noche.

Á las siete y media.

*Locos de amor.*

Á las ocho y media.

*Despacho parroquial.*

Á las nueve y media.

*Niña Pancha*

Á las diez y media.

*El golpe de gracia.*

Entrada de grada, 15 céntimos.

**Telegrafia de Fabra.**

Madrid 5 á las 10 de la mañ.

En todos los banquetes carlistas celebrados en Barcelona hubo ayer grandes escándalos, teniendo que hacer la autoridad algunas prisiones, disolviendo la reunión.

Las oposiciones afirman que se toman precauciones militares: los ministeriales lo niegan.

Cánovas muy festejado en Huelva.

Madrid 5 á las 7'15 de la noche.

El Correo califica de canard la noticia que dá un telegrama de que el conde de Rascón lleve á cabo trabajos diplomáticos con el fin de que España consiga entrar en la triple alianza.

Esta opinión es la más general.

Madrid 5 á las 5'30 de la tard.

El Consejo de ministros se ocupa de fijar la fecha de la apertura de las Cortes.

Es probable que se aplace el nombramiento de senadores vitalicios.

La infanta Eulalia ha dado á luz un niño.

Un buque aduanero americano apresó en la Florida una goleta española con pretexto de que llevaba contrabando.

**CAMBIOS.**

Londres á 90 dff., 25'52.

París á 8 dff., 4'50.

**Bolsa de Madrid del día 5.**

4 por 100 int. 72'80.

Id. amort. al 4 por 100, 36'80.

Billetes hip. de Cuba, 102'30.

**Bolsa de París del día 5.**

3 por 100 francés, 82'37 1/2.

Exterior español, 73'40.

Consolidados ing., 97'11 1/16.

**SECCIÓN OFICIAL.**

**Orden de la plaza del 5 Noviembre.**

Servicio para mañana: Jefe de día, el señor comandante de Artillería don Rodrigo Vélez Barragán.

Parada y vigilancia, los cuerpos de la guarnición.

Hospital y provisiones, 8.º capitán de Alava.

Vigilancia por la plaza.

De orden de S. E., el teniente coronel mayor, Gabriel Izquierdo.

Existencia de presos en la cárcel, 165.

Idem en la Prevención, 7.

Reses vacunas cortadas en la casa de Matanza, 30, con 3.565 0/0 kilos.

Idem de cerda, 30 con 2.763 0/0 kilos.

Asilo Gaditano y Casa de Maternidad.—Mantención de 88 asilados, de los empleados y sirvientes, ptas. 51'15.

Cadáveres sepultados, 0.

**SECCIÓN ASTRONÓMICA.**

**Observaciones de ayer.**

Temperatura 7 de la mañana, 17º cent.

Temperatura 1 de la tarde, 21º cent.

T.ª mas baja durante la noche, 15º cent.

Altura barométrica mediana, 762 m/m

Óptico Sr. Lemaire, S. Francisco, 18.)

**Afecciones de hoy.**

Sale el sol á las 6 28.

Pónese á las 4 59.

Sale la luna á las 9 11 M.

Pónese á las 7 24 N.

**SECCIÓN MARÍTIMA.**

**Movimiento de buques.**

**ENTRADAS.**

De Sevilla, balandra San José, capitán Diaz, con carga general.

De Manila y Cartagena, vapor Isla de Panay, capitán Mendezona, con carga general y 23 pasajeros.

De Tanger vapor Tanger, capitán Piá, en lastre con la correspondencia.

**SALIDOS.**

Para Málaga y Barcelona, vapor Asturias, capitán Garcia, con carga general.

**Mareas de hoy.**

Pleamar, 3 30 M | Pleamar, 3 51 T

Bajamar, 9 41 M | Bajamar, 10 3 N

**BUQUES Á LA CARGA.**

**VAPORES**

de O. de Olavarría y comp.

Para Vigo, Villagarcía, Carril, Coruña, Ferrol, Rivadeo, Gijón, Santander, Bilbao, San Sebastián, Bayonne y Burdeos.

El vapor español

**Cifuentes,**

su capitán don J. Menendez, saldrá el miércoles 7 de Noviembre, á las cuatro de la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Consignatario, calle Aduana, n.º 14 y 15, D. Ricardo de Sobrino.

**VAPORES**

DE VINUESA Y COMPAÑIA.

Para Algeciras, Málaga, Almería, Cartagena, Valencia, Barcelona, San Feliú, Palamós, Cete y Marsella.

El vapor español

**Nuevo Extremadura,**

su capitán don F. Jaen, saldrá el jueves 8 de Noviembre, á las siete de la mañana.

Admite carga y pasajeros.

Consignatarios, calle Aduana, n.º 16, Sres. D. Horacio Alcón y C.ª

**VAPORES**

de la Compañía sevillana de navegación á vapor, antes de Segovia, Cuadra y compañía.

Medallas de ORO

Recompensa de 15,000 francos

Medallas de ORO

# QUINA-LAROCHE

VINO TÓNICO

El Quina-Laroche no es una preparacion vulgar de vino de quina; sino el resultado de estudios y de trabajos que han valido á su autor las mas lisonjeras recompensas. De un gusto muy agradable, el Quina-Laroche encierra todos los principios de las tres mejores quinas (Roja, Amarilla y Gris) y es indispensable para rehabilitar las fuerzas, combatir las Afecciones del Estómago, las Dispepsias, la Anemia, Calenturas por rebeldes que sean, etc.

PARIS, 22, rue Drouot, y en las Farmacias de esta

## EMULSION de SCOTT



DE ACEITE PURO DE HIGADO DE BACALAO, CON HIPOFOSFITOS DE CAL Y DE SOSA.

Tan Agradable al Paladar Como la Leche.

El remedio mas racional, perfecto y eficaz para el alivio y la cura de TISIS, ESCROFULA, BRONQUITIS, RESFRIADOS, TOSES CRÓNICAS, AFECIONES de la GARGANTA, y las ENFERMEDADES EXTENUANTES, tales como el RAQUITISMO y el MARASMO en los niños, la ANEMIA, la EMACIACION y el REUMATISMO en los adultos.

Es un maravilloso reconstituyente. No tiene rival para robustecer y fortalecer el organismo.

Los médicos en todos los países del mundo la prescriben, á causa de lo agradable que es el paladar y de los brillantes resultados obtenidos con su uso. Tiene tres veces la eficacia del aceite de hígado de bacalao simple.

De venta en todas las droguerías y farmacias.

### HIERRO de QUEVENNE

El Único Aprobado por la ACAD. de MEDICINA de PARIS

Desde 50 años, los Médicos del mundo entero le consideran como el mas poderoso de los ferruginos para curar ANEMIA, POBREZA de la SANGRE, PERDIDAS BLANCAS, etc.

DESCUENSIÓN DE LAS Imitaciones y Falsificaciones IMPURAS, VERDADERO QUEVENNE. Exigir, además de la Firma de QUEVENNE, el Sello de la "UNION des FABRICANTS".

Vendado: 1.º en Polvo; 2.º en Grogas.

DEPÓSITO GENERAL del Verdadero Hierro de Quevenne (transferido desde el 2 de febrero de 1888) 8, r. du Conservatoire, Paris



UN REMEDIO INFALIBLE en todo caso de REUMATISMO

Impurezas de la Sangre, Erupciones, Escrófulas, Ulceras, Sífilis y toda afección de naturaleza eruptiva ó venérea

—ES LA—

## ZARZAPARRILLA DE BRISTOL

El Remedio de Familia por excelencia! Depósito general en España para la venta por mayor, señores Vicente Ferrer y compañía, Barcelona.

### NO MAS HERPES

La Pomada y Esencia a mi herpética de Botta, preparadas por el Doctor Borelli, curan de un modo prodigioso los herpes y demás enfermedades de la piel, por lo veteerados que sean. Son tan eficaces las virtudes de estos remedios que se han curado con ellos personas que tenían muy arraigados los herpes y que en otras venían tan mal que tenían que usar paños y aguas sulfurosas sin lograr su curación. Lo pongo á la venta en frascos de esesita. Véndese en la botella del Dr. M. Martínez, S. Francisco, 25, y en las demás principales droguerías y droguerías.

Los pedidos han de dirigirse á Borelli Hermanos, Avilto, 52, Barcelona.

### CARNE, HIERRO y QUINA

El Alimento mas fortificante unido á los Tónicos mas reparadores.

## VINO FERRUGINOSO AROUD

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la Carne, el Hierro y la Quina constituye el reparador mas energico que se conoce para curar: la Clorosis, la Anemia, las Menstruaciones dolorosas, el Empobrecimiento y la Alteración de la Sangre, el Raquitismo, las Afecciones escrofulosas y escorbúticas, etc. El vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el unico que reúne todo lo que entona y fortalece los organos, regulariza, coordina y aumenta considerablemente las fuerzas ó infunde á la sangre empobrecida y descolorida: el Vigor, la Coloración y la Energía vital.

Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS

EXIASE el nombre y la firma AROUD

## Perfumeria-Oriza

PARIS, rus Saint-Honoré, 207 L. LEGRAND Proveedor de la Corte de Rusia

### PERFUMES SOLIDIFICADOS DE LAS ESENCIAS-ORIZA

Bajo las formas de Lápicos-Perfumes

INVENCIÓN PRIVILEGIADA EN FRANCIA Y EN EL EXTRANJERO

Los Perfumes de la Esencia-Oriza, preparados por un nuevo procedimiento para reducirlos á un estado enteramente concreto, ó mas bien, sólido, han adquirido, por ello, un grado de concentración desconocido hasta ahora.

Tienen la inmensa ventaja de impregnar con sus olores los objetos sometidos á su contacto sin mancharlos ni deteriorarlos

Dispuestos bajo las formas de Lápicos, metidos en frasquitos y en estuches de todas clases, pueden ser llevados muy fácilmente, sin que se evaporen y se los puede reemplazar por otros cuando estén usados.

Basta llevarlos para perfumar INSTANTANEAMENTE

EL CUTIS LA BARBA PAÑUELO ENCAJES LAS TELAS GUANTES FLORES ANTIFORMICAS

y todos los Objetos de Lencería y de Papel, etc., etc.

DEPÓSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES CASAS DE PERFUMERIA.

### Gran bazar de muebles de lujo

DE PRUDENCIO PERAL.

Oristóbal Colon, (antes Juan de Andas) número 14.

En el mismo encontrarán las personas que se dignen visitar dicho establecimiento toda clase de muebles, fabricados con solidez y elegancia, y á precios sumamente arreglados.—Se permite la entrada en el taller que en el mismo local se halla establecido para que puedan inspeccionarse los trabajos á satisfacción.

Depósito en el Puerto de Santa María; Farmacia de Pina.

### Leña ó Solitaria

61 EXPULSION EN DOS ó TRES HORAS TOMANDO LAS CÁPSULAS TENEFUGAS DE Moreno Miquel, el movimiento sin rival en el mundo.

ARENAL, 2, MADRID, Y PRINCIPALES FARMACIAS DE CADIZ.

Precio: 15 pesetas frasco, y por 16 se remite certificado á provincias extranjero y ultramar Instrucciones gratis.

José Fábrega, tallista decorador, B. njumeda, 35

## PILDORAS BENZOICAS ROCHER

Contra: las ENFERMEDADES de la VEGIGA, de los RIÑONES y de los CONDUCTOS de la URINA; Arenillas, Cálculos, Piedra, Cistitis, Prostatitis, Catarro de la Vejiga, Incontinencia y Retención, Reumatismos, Nefritis y Cólicos nefríticos.

NOTA.—Para hacerse cuenta exacta de la enfermedad hay que leer atentamente el Folleto ilustrado, que contiene doce dibujos anatómicos con colores, sobre las Enfermedades de la Vejiga, y que se envía franco contra 1 franco en sellos de correos.

ROCHER, FARMACÉUTICO, 112, RUE TURENNE, PARIS

Exigir: Píldoras Rocher y Marca R. P.—Se encuentra en todas las Farmacias.



## Servicios de la Compañía Trasatlántica

DE BARCELONA.

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz,

con escalas en Puerto-Rico y Progreso y combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales con las escalas y extensiones siguientes:

El 10 de Cádiz, con escala en Las Palmas y haciendo antes la de Barcelona el 7 y eventual la de Málaga el 7.

El 20 de Santander, con escala en la Coruña el 21, y haciendo antes la de Liverpool el 3 y la del Havre el 14.

El 30 de Cádiz, haciendo antes escala en Barcelona el 25 y eventual en Málaga el 27, con extensión á los litorales de Puerto-Rico y Cuba, Centro América y puertos del Pacífico y Estados Unidos.

Las salidas de la Habana para New York son los días 4, 14 y 24 y de New-York para la Habana los mismos días.

Retorno.—Salidas de la Habana: el 5 con escala en Puerto-Rico el 10, para Cádiz y Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo.

El 15 directo para Coruña, Santander, Liverpool y Havre y combinación para los puertos españoles del Atlántico y para Hamburgo, Amberes, Nantes y Burdeos.

El 25 para Cádiz y Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo.

Línea de Buenos Aires,

con escalas en Santa Cruz de Tenerife, Rio Janeiro y Montevideo.

Seis viajes anuales, partiendo de Génova con escalas en Marsel á Barcelona, Málaga y Cádiz, de donde saldrán cada ocho semanas á partir del 8 de Enero.

Los puertos del Atlántico desde San Sebastian á Vigo comienzan en Cádiz con los correos de Filipinas que salen de Liverpool cada cuatro semanas á partir del 29 Diciembre de 1887.

Línea de Filipinas,

con escalas en Port-Said, Aden, Colombo y Singapoor; servicio á Ilo-Ilo y Cebú y combinaciones á Kurachee y Bushire (Golfo Pérsico), Zanzibar y Mozambique, (costa oriental de Africa) Bombay, Calcuta, Saigon, Sidney, Batavia, Hong-Kong, Shangay, Hyago y Yokohama.

Salidas, cada cuatro semanas de Liverpool, con escalas en Coruña, Vigo, Cádiz, Cartagena, Valencia y Barcelona, de donde saldrán cada cuatro viernes á partir del 13 de Enero.

De Manila se drán cada cuatro lunes á partir del 9 de Enero

Línea de Colon.

Combinación para el Pacífico al N. y S. de Panamá y servicio á Méjico con trasbordo en la Habana.

Salidas de Vigo el 30 de cada mes, haciendo antes las escalas de Liverpool el 20, de Havre el 24, de Santander el 27 y de Coruña el 28, para Puerto-Rico, Habana y Colon, retornando por Costa Firme y Puerto Rico, de donde saldrán directamente para Vigo y demas escalas del Norte el 15 de cada mes.

Línea de Fernando Póo.

con escalas en Larache, Rabat, Casablanca, Mazagan, Mogador, Las Palmas, Rio de Oro, Dakar y Monrovia.

Cuatro viajes al año, partiendo de Marsella y con escalas en Barcelona y Cádiz.

Servicios de Africa.

Costa Norte.—Servicio quincenal: Salidas de Cádiz los días 16 y 30 de cada mes para Tanger, Algeciras, Ceuta y Málaga.—Y salidas de Málaga los días 12 y 26 para Ceuta, Algeciras, Tangier y Cádiz por el vapor Mogador.

Costa Noroeste.—servicio mensual de adiz a Larache, Rabat, Casablanca, Mazagan y Mogador, por el vapor Rabat.

Servicio de Tanger.—El vapor Tanger saldrá de Cádiz todos los domingos, miércoles y viernes y de Tanger todos los lunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones mas favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.—Rebajas á familias.—Precios convencionales por camarotes de lujo.—Rebajas por pasajes de ida y vuelta.—Hay pasajes para Mania á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.

La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores ó industriales, que recibirá y encomiara á los destinos que los mismos designen las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para mas informes en Cádiz, Isabel la Católica, 3.

Delegación de la Compañía Trasatlántica

¿Teneis tos?

Las enfermedades mas penosas y fatales de la garganta y los pulmones principian siempre por peligrosos desordenes que se curan fácilmente con el

PECTORAL DE CEREZA DEL DR. AYER

remedio infalible para curar radicalmente los resfriados y la tos, que si se descuidan pueden degenerar en Laringitis, Asma, Bronquitis, Pulmonía y Tisis. Enfermedades todas precursoras de desastroso fin.

En Cádiz: Sra. Viuda de Ayala de Mendoza.

AL POR MAYOR

Sociedad Farmacéutica Española G. Formiguera y C.ª

BARCELONA.

De venta en todas las farmacias y droguerías.

DEPÓSITO DE HIERROS Y ACEROS EN BARRAS DE TODAS CLASES.

BAZAR INGLÉS,

Almacen de ferreteria al por mayor y menor.

SAN PEDRO, ESQUINA A LA DE AMARGURA.

Camas de hierro y de latón

Colchones de muelle y de crin vegetal

Lámparas y cañalabros

Baños, jarros y cubos para tocador

Batería de cocina.

Cubiertos de metal blanco y cuchillería.

Cepillos, plumeros, esponjas, hueses gutta-perchas.

Locías económicas.

Herrajes, herramientas y clavazon.

Alambres, telas metálicas y muelles para asientos.

Bombas y filtros para agua.

Tubería de plomo, hierro, latón, goma y lona

Cajas de hoja de lata.

Grifos de latón de varias clases.

Chapas de hierro, zinc, plomo, latón, cobre, níquel y goma.

Arcaes de hierro.

DEPÓSITO DE HIERROS Y ACEROS EN BARRAS DE TODAS CLASES.

BAZAR INGLÉS,

Almacen de ferreteria al por mayor y menor.

SAN PEDRO, ESQUINA A LA DE AMARGURA.

Camas de hierro y de latón

Colchones de muelle y de crin vegetal

Lámparas y cañalabros

Baños, jarros y cubos para tocador

Batería de cocina.

Cubiertos de metal blanco y cuchillería.

Cepillos, plumeros, esponjas, hueses gutta-perchas.

Locías económicas.

Herrajes, herramientas y clavazon.

Alambres, telas metálicas y muelles para asientos.

Bombas y filtros para agua.